

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2025-5865 del 15/10/2025
Oggetto	D.P.R. 13 Marzo 2013, n. 59. Ditta CRYSTAL ENERGY SOCIETA' AGRICOLA A RESPONSABILITA' LIMITATA con sede legale nel Comune di Milano (MI), Via Vincenzo Monti n. 11. VOLTURA dell'Autorizzazione Unica Ambientale, atto n. DET-AMB-2024-2446 del 30.04.2024, adottato e rilasciato da Arpae-SAC Ferrara, a favore della Ditta CRYSTAL ENERGY S.R.L., per l'esercizio di un impianto per la produzione di biometano da sottoprodotti agricoli, agroindustriali e reflui zootecnici, di potenza pari a 499 Sm <sup>3</sup> /h, ubicato nel Comune di Copparo (FE), Via Guarda.
Proposta	n. PDET-AMB-2025-6099 del 14/10/2025
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara
Dirigente adottante	MARCO ROVERATI

Questo giorno quindici OTTOBRE 2025 presso la sede di Via Bologna 534 - 44121 - Ferrara, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara, MARCO ROVERATI, determina quanto segue.

Pratica Sinadoc n. 29618/2025/MB/TC

OGGETTO: D.P.R. 13 Marzo 2013, n. 59. Ditta **CRYSTAL ENERGY SOCIETA' AGRICOLA A RESPONSABILITA' LIMITATA** con sede legale nel Comune di Milano (MI), Via Vincenzo Monti n. 11. **VOLTURA** dell'**Autorizzazione Unica Ambientale (A.U.A.)**, atto n. **DET-AMB-2024-2446 del 30.04.2024**, adottato e rilasciato da Arpae-SAC Ferrara, a favore della Ditta CRYSTAL ENERGY S.R.L., per l'esercizio di un impianto per la produzione di biometano da sottoprodotti agricoli, agroindustriali e reflui zootecnici, di potenza pari a 499 Sm<sup>3</sup>/h, ubicato nel Comune di Copparo (FE), Via Guarda - N.C.T. Foglio 19, Particelle 33, 34 e 36.

### **Il Dirigente del Servizio SAC di Arpae Ferrara, Dott. Marco Roverati**

PREMESSO:

- che il SUAP dell'Unione dei Comuni Terre e Fiumi, con la nota Prot. n. 14978 del 08.09.2025, acquisita al Prot. di Arpae n. PG/2025/158407 del 08.09.2025, ha trasmesso la documentazione relativa alla domanda di voltura (acquisita agli atti della stessa Unione in data 03.09.2025 con Prot. n. 14822), per l'esercizio di un impianto per la produzione di biometano da sottoprodotti agricoli, agroindustriali e reflui zootecnici, di potenza pari a 499 Sm<sup>3</sup>/h, ubicato nel Comune di Copparo (FE), Via Guarda, presentata dalla Ditta CRYSTAL ENERGY SOCIETA' AGRICOLA A RESPONSABILITA' LIMITATA, con sede legale nel Comune di Milano (MI), Via Vincenzo Monti n. 11, attraverso il proprio Legale Rappresentante;
- che l'esercizio della succitata attività è stato autorizzato con Autorizzazione Unica Ambientale, ex D.P.R. n. 59/2013, atto di Arpae-SAC Ferrara n. DET-AMB-2024-2446 del 30.04.2024, a favore della Ditta CRYSTAL ENERGY S.R.L.;
- che l'atto di A.U.A. n. 2446/2024 sopra citato, con i relativi allegati, è stato unito, come parte integrante, all'atto finale di Autorizzazione Unica rilasciato da Arpae-SAC Ferrara, ai sensi del D.Lgs 387/2003;

VISTO il D.P.R. 13 Marzo 2013, n. 59;

VISTA la L. 241/90 e s.m.i.;

VISTO il D.Lgs 03.04.2006, n. 152;

VISTA la Legge 7 Aprile 2014, n. 56: "Disposizioni sulle città metropolitane, sulle Province, sulle Unioni e fusioni di Comuni";

VISTA la Legge Regionale 30 Luglio 2015, n. 13: "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni";

PRESO ATTO della documentazione presentata dalla Ditta CRYSTAL ENERGY SOCIETA' AGRICOLA A RESPONSABILITA' LIMITATA, allegata alla nota del SUAP Prot. n. 14978/2025 sopra citata e, in particolare:

- La "Dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà", in merito al rispetto dei requisiti soggettivi;
- Il "Verbale di Assemblea Repubblica Italiana 27 Maggio 2025" Registrato a Milano – DP II il 28.05.2025 al n. 54171 Serie IT, in merito all'adozione di un nuovo testo dello Statuto della Società che prevede, in particolare, la modifica della denominazione da "Crystal Energy S.r.l." in "Crystal Energy Società Agricola a responsabilità limitata";
- la dichiarazione relativa alla *Variazione della titolarità*, ricompresa nel modello della domanda, con cui la Ditta chiede *la voltura dell'Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) per il proseguimento dell'attività alle condizioni contenute nell'Autorizzazione Unica Ambientale vigente*;
- le seguenti ulteriori dichiarazioni contenute nel modello di domanda di voltura:
  - \* *sono inalterati il tipo di attività, gli impianti tecnologici, il ciclo produttivo ed i materiali utilizzati per il suo svolgimento, oltre a quanto dichiarato nella documentazione a suo tempo presentata per il rilascio dell'Autorizzazione Unica Ambientale*;
  - \* *non sono variate le condizioni per l'esercizio dell'Autorizzazione Unica Ambientale oggetto della presente istanza*;

RICHIAMATA l'Autorizzazione Unica Ambientale, atto n. DET-AMB-2024-2446 del 30.04.2024 rilasciato alla Ditta CRYSTAL ENERGY S.R.L., con sede legale nel Comune di Albaredo d'Adige (VR), Via Roma, n. 54, codice fiscale e p.IVA n. 04931120234 , per l'esercizio dell'attività di produzione di biometano (499 Smc/h) da prodotti e sottoprodotti di origine agricola e reflui zootecnici, ubicato nel Comune di Copparo (FE), Via Guarda - N.C.T. Foglio 19, Particelle 33, 34 e 36;

VISTA la Visura Camerale della Ditta CRYSTAL ENERGY SOCIETA' AGRICOLA A RESPONSABILITA' LIMITATA da cui risulta che la stessa ha sede legale nel Comune di Milano (MI), in Via Vincenzo Monti, n. 11, C.F./P.IVA n. 04931120234 (come da istanza di voltura presentata);

RITENUTO, sulla base dell'istruttoria dello scrivente Servizio, che si possa dar luogo al rilascio della voltura dell'atto di A.U.A. sopra indicato;

DATO ATTO che in applicazione delle norme sopra richiamate, ai sensi della Legge Regionale 30 Luglio 2015 n. 13, con il trasferimento alla nuova Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae) delle competenze in materia ambientale dei Settori Ambiente delle Province e della Città Metropolitana di Bologna, dal 1° gennaio 2016 è divenuta operativa la

riunificazione in Arpae delle funzioni istruttorie ed autorizzatorie in materia ambientale ed energetica, disposta dalla L.R. 30 Luglio 2015, n. 13;

VISTE:

- la D.D.G. n. 130/2021 di approvazione dell'Assetto Organizzativo Generale dell'Agenzia;
- la D.G.R. n. 2291/2021 di approvazione dell'Assetto Organizzativo Generale dell'Agenzia di cui alla citata D.D.G. n. 130/2021;
- la D.D.G. n. 75/2021, come da ultimo modificata con le D.D.G. n. 19/2022 e n. 77/2022, di approvazione dell'Assetto Organizzativo Analitico e del documento Manuale Organizzativo di Arpae Emilia-Romagna;

DATO ATTO che:

- il responsabile del procedimento Dott.ssa Apollonia Cinzia Tatone, dichiara di non trovarsi in situazioni di conflitto di interessi, anche potenziale, ex art. 6-bis l.241/1990;
- con la D.D.G. n. 12 del 31.01.2025, alla Dott.ssa Valentina Beltrame è stata confermata la Responsabilità dell'Area Autorizzazioni e Concessioni Centro e assegnato il Coordinamento Regionale delle Aree Autorizzazioni e Concessioni;
- con la Deliberazione del Direttore Generale n. DEL-2024-91 del 29.08.2024, al Dott. Marco Roverati è stato conferito l'incarico dirigenziale di Responsabile Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara, con decorrenza dal 01.09.2024;
- la Ditta ha provveduto al versamento degli oneri istruttori in base al "Tariffario delle Prestazioni Arpae" di cui alla D.G.R. Num. 926 del 05/06/2019,

## **DISPONE**

la **VOLTURA** alla Ditta **CRYSTAL ENERGY SOCIETA' AGRICOLA A RESPONSABILITA' LIMITATA**, nella persona del legale rappresentante pro tempore, con sede legale nel Comune di Milano (MI), Via Vincenzo Monti, n. 11, C.F. e P.IVA n. 04931120234, **della titolarità dell'Autorizzazione Unica Ambientale, atto n. DET-AMB-2024-2446 del 30.04.2024**, adottato e rilasciato da Arpae-SAC Ferrara, a favore della Ditta CRYSTAL ENERGY S.R.L., per **l'esercizio di un impianto per la produzione di biometano da sottoprodotti agricoli, agroindustriali e reflui zootecnici, di potenza pari a 499 Sm<sup>3</sup>/h**, ubicato nel Comune di Copparo (FE), Via Guarda - N.C.T. Foglio 19, Particelle 33, 34 e 36;

## **AUTORIZZA**

**l'ESERCIZIO dell'impianto per la produzione di biometano da sottoprodotti agricoli, agroindustriali e reflui zootecnici, di potenza pari a 499 Sm<sup>3</sup>/h, alle stesse condizioni dell'Autorizzazione Unica Ambientale, atto n. DET-AMB-2024-2446 del 30.04.2024**, adottato e

rilasciato da Arpae-SAC Ferrara, per l'esercizio di un impianto per la produzione di biometano da sottoprodotti agricoli, agroindustriali e reflui zootecnici, di potenza pari a 499 Sm<sup>3</sup>/h, ubicato nel Comune di Copparo (FE), Via Guarda - N.C.T. Foglio 19, Particelle 33, 34 e 36.

**Restano valide tutte le prescrizioni e indicazioni contenute nell'Autorizzazione Unica Ambientale, atto n. DET-AMB-2024-2446 del 30.04.2024, a cui il presente atto va unito quale parte integrante.**

L'efficacia della presente voltura decorre dalla data del rilascio alla Ditta interessata da parte del SUAP dell'Unione dei Comuni Terre e Fiumi.

**Il presente atto, firmato digitalmente, è trasmesso al SUAP dell'Unione dei Comuni Terre e Fiumi, che provvede al suo rilascio al richiedente e alla trasmissione in copia agli Enti coinvolti nel procedimento.**

Ai sensi dell'art. 3 u.c. della L. 241/90, il soggetto destinatario del presente atto, può ricorrere nei modi di legge contro l'atto stesso, alternativamente al TAR dell'Emilia-Romagna o al Capo dello Stato, rispettivamente entro 60 ed entro 120 gg dal ricevimento da parte della Ditta della presente voltura, rilasciata dal SUAP dell'Unione dei Comuni Terre e Fiumi.

Il Responsabile del  
Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara  
*Dott. Marco Roverati*  
*Firmato Digitalmente*

**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**